

DAILY BULLETIN

Last Day of School!

Thank You | 谢谢

- Dear students, congratulations on getting through a successful (although tricky) year! Your resilience, patience, and flexibility in the face of so many challenges has been amazing to witness. You have gone from face-to-face classes to online classes and back to face-to-face classes and dealt with a whole range of special schedules, extra checks, and confusing procedures; not only have you done it well, but you have done so with care and support for each other and our school community. We are very proud of you and hope you have a wonderful, well-deserved summer break!

亲爱的同学们，祝贺你们度过了一个成功的（尽管很棘手）年份！面对如此多的挑战，你们的韧性、耐心和灵活性令人惊叹。你们从线下课程到线上课程，再回到线下的课程，经历了一系列特殊的日程安排、额外的工作以及令人困惑的过程；你们不仅做得很棒，而且还给予了同伴们以及学校、社区支持。我们为你们感到骄傲，希望你们度过一个美妙的，当之无愧的暑假！（Thank you to Lisa Xu for translation help!）

Today's Schedule | 时间表

- Parents are not permitted to come onto campus.**
疫情期间父母不允许进入校园帮助你们搬行李。
- An optional lunch will be served between 11:30 and 13:00.
11:30-13:00之间将提供午餐（学生可以不参加）。
- All students must leave campus by 13:00.
所有学生必须在13:00之前离开校园。

Time Slot	Awards Assemblies (in Gym)	Attending Award Assemblies	Supporting HM with final student pack-up (Boarding Houses)
7:00 - 7:55	Breakfast at the normal times		
8:00 - 8:55	Y11	Y11 Tutors	Y9 Tutors
9:00 - 9:55	Y10	Y10 Tutors	Y11 Tutors
10:05 - 11:00	Y8	Y8 Tutors	Y10 Tutors
11:05 - 12:00	Y9 (Awards & Graduation)	Y9 Tutors	Y8 Tutors
12:00 - 13:00	HMs and House Tutors will be in the boarding houses for student exit. All students MUST check in with the HM before leaving the boarding houses.		

